



## PROCÈS-VERBAL

### Municipalité du Canton de Stratford

La Municipalité du Canton de Stratford tient une séance ordinaire de son conseil, le quinzième (15<sup>e</sup>) jour du mois de novembre 2021 à 19 h au Centre communautaire, situé au 165 de l'avenue Centrale Nord à Stratford à laquelle sont présents :

Monsieur Jean Thifault, conseiller	siège # 1
Monsieur André Therrien, conseiller	siège # 2
Monsieur Richard Picard, conseiller	siège # 3
Madame Julie Lamontagne, conseillère	siège # 4
Madame Natalie Gareau, conseillère	siège # 6

#### Absence motivée :

Monsieur Jocelyn Plante, conseiller	siège # 5
-------------------------------------	-----------

Les membres du conseil forment le quorum sous la présidence de la mairesse, madame Denyse Blanchet

Le directeur général et secrétaire-trésorier, monsieur William Leclerc Bellavance, est également présent, agissant à titre de secrétaire.

## ORDRE DU JOUR

<b>1. Items statutaires</b>	
1.1 Adoption de l'ordre du jour	Décision
1.2 Période de questions	Information
1.3 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 octobre 2021	Décisions
Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 octobre 2021	
Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 27 octobre 2021	
1.4 Présentation des dépenses récurrentes	Information
1.5 Adoption des comptes à payer	Décision
1.6 Dépôt de la situation financière au 11 novembre 2021	Information
1.7 Suivi des dossiers municipaux	Information
<b>2. Administration</b>	
2.1 Autorisation de remboursement de dépenses des élus	Décision
2.2 Renouvellement archiviste 2022	Décision
2.3 Distribution des secteurs d'activité	Décision
2.4 Avis de motion – projet de règlement no 1197 remplaçant le règlement de régie interne no 1142	Information
2.5 Déclarations d'intérêts	Décision
2.6 Nominations au comité Rénovation Québec	Décision
2.7 Nomination d'un maire suppléant	Décision
<b>3. Infrastructures municipales</b>	
3.1 Suivi travaux rue Elgin et rue des Cèdres	Information
3.2 Déneigement rang des Granites à Weedon	Décision
3.3 TECQ - Mandat hydrogéologue	Décision
3.4 Réaménagement du bureau de poste	Décision
3.5 Avis de motion – Projet de règlement no 1198 remplaçant le règlement sur l'ouverture des chemins d'hiver no 1186	Information
3.6 Transfert de propriété du chemin des Parulines	Décision

<b>4.</b>	<b>Gestion des ressources humaines et performance organisationnelle</b>	
4.1	Nomination au comité de relations de travail	Décision
<b>5.</b>	<b>Services de proximité, développement et tourisme</b>	
5.1	Renouvellement Escouade canine 2022	Décision
5.2	Nominations au conseil d'administration de la Société de gestion du Parc du Lac-Aylmer	Décision
5.3	Nominations au comité de suivi de l'entente avec la Société de gestion du Parc du Lac-Aylmer	Décision
5.4	Nominations au conseil d'administration de Promotion Stratford	Décision
5.5	Nominations au comité de suivi de l'entente avec Promotion Stratford	Décision
5.6	Nomination au conseil d'administration de Communication Stratford	Décision
5.7	Nomination à TransAutonomie	Décision
<b>6.</b>	<b>Communications et participation citoyenne</b>	
<b>7.</b>	<b>Vie communautaire, éducation, loisirs et culture</b>	
7.1	Nomination au comité des loisirs	Décision
7.2	Nomination au comité de la bibliothèque	Décision
7.3	Nomination au conseil de la culture	Décision
7.4	Nomination au Conseil sport loisir de l'Estrie	Décision
7.5	Nomination à la table de concertation en loisirs et culture	Décision
<b>8.</b>	<b>Finances, budget et taxation</b>	
8.1	Avis de motion - Règlement d'emprunt pour le Centre multifonctionnel	Information
8.2	Nominations des signataires des effets bancaires	Décision
<b>9.</b>	<b>Urbanisme et environnement</b>	
9.1	Avis de motion – Projet de règlement no 1200 modifiant le règlement de zonage	Information
9.2	Avis de motion – Projet de règlement no 1201 modifiant le règlement de lotissement	Information
9.3	Nominations au comité consultatif d'urbanisme	Décision
9.4	Nominations au comité consultatif en environnement	Décision
9.5	Nomination au comité d'embellissement	Décision
9.6	Nomination à l'assemblée générale du COGESAF	Décision
9.7	Nomination à l'assemblée générale de RAPPEL	Décision
9.8	Collecte et transport des matières résiduelles – Choix du fournisseur	Décision
9.9	Collecte et transport des matières recyclables – Choix du fournisseur	Décision
9.10	Collecte et transport des matières organiques – Choix du fournisseur	Décision
<b>10.</b>	<b>Sécurité publique</b>	
10.1	Adoption du Budget 2022 de la Régie des rivières	Décision
10.2	Location d'un camion d'incendie à Weedon	Décision
10.3	Renouvellement entente Croix-Rouge	Décision
10.4	Suivi de la situation COVID-19	Information
10.5	Nominations au conseil d'administration de la Régie des rivières	Décision
<b>11.</b>	<b>Affaires diverses</b>	
<b>12.</b>	<b>Liste de la correspondance</b>	Information
<b>13.</b>	<b>Période de questions</b>	
<b>14.</b>	<b>Certificat de disponibilité</b>	
<b>15.</b>	<b>Levée de la séance</b>	

**1. Items statutaires**

Ouverture de la séance à 19 h. Mme la mairesse souligne que c'est la première réunion régulière du nouveau Conseil qui est à pied d'œuvre depuis le 5 octobre 2021. Elle tient à remercier chaleureusement le maire sortant M. Lalumière ainsi que toutes les conseillères et tous les conseillers pour leur contribution gigantesque au devenir de Stratford. Le nouveau Conseil s'engage à poursuivre sur cette lancée. Elle souhaite aux membres du conseil une belle première séance ordinaire du Conseil.

#### 1.1 Adoption de l'ordre du jour

Les points 9.2 et 2.5 sont retirés de l'ordre du jour.

9.2 Avis de motion – Projet de règlement no 1201 modifiant le règlement de lotissement

2.5 Déclarations d'intérêts

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,  
et résolu :

QUE la Municipalité du Canton de Stratford accepte l'ordre du jour tel que modifié.

2021-11-01

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 1.2 Période de questions

Aucune question n'est adressée au conseil.

#### 1.3 Adoption des procès-verbaux

- Séance ordinaire du 4 octobre 2021

Il est proposé par M. Richard Picard,  
et résolu :

QUE la Municipalité du Canton de Stratford adopte le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 octobre 2021 tel que remis par le directeur général.

2021-11-02

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

- Séance extraordinaire du 11 octobre 2021

Il est proposé par M. André Therrien,  
et résolu :

QUE la Municipalité du Canton de Stratford adopte le procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 octobre 2021 tel que remis par le directeur général.

2021-11-03

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

- Séance extraordinaire du 27 octobre 2021

Il est proposé par M. André Therrien,  
et résolu :

QUE la Municipalité du Canton de Stratford adopte le procès-verbal de la séance extraordinaire du 27 octobre 2021 tel que remis par le directeur général.

2021-11-04

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 1.4 Présentation des dépenses récurrentes

La liste des dépenses récurrentes est déposée aux membres du conseil.

#### 1.5 Adoption des comptes à payer

##### **Liste des comptes à payer en date du 15 novembre 2021**

9	BILO-FORGE INC. (réparation zodiac, Ford 955 incendies, échelle aluminium égoûts)	1 042,13 \$
10	EXCAVATIONS GAGNON & FRÈRES INC. (MG20 et béton recyclé)	54 609,89 \$
15	GESCONEL INC. (papier, enveloppes, calendriers et agendas)	652,15 \$
17	MRC DU GRANIT (vidanges des fosses septiques - juillet & août)	3 525,88 \$
21	J.N. DENIS INC.(floating aile côté/Western, pièces rétrocaveuse, réparations Ford 2009)	3 283,53 \$
23	DICOM EXPRESS (colis - pièces réseau égoûts)	11,91 \$
37	ROULEAU & FRÈRES SPORTS INC. (bouchon gaz, casque)	194,12 \$
52	FONDS INFORMATION SUR LE TERRITOIRE (avis de mutation septembre et octobre)	170,00 \$
100	MINISTRE DES FINANCES DU QUÉBEC (2e versement - services de la SQ - 2021)	104 197,00 \$
115	PUROLATOR (envois pour réseau d'aqueduc et CCDS)	64,34 \$
133	JÉRÔME BRETON (vêtements de travail)	145,99 \$
212	LES BETONS L. BAROLET INC. (réserve de sable)	12 608,88 \$
252	FORMULES MUNICIPALES (matériels pour le vote par correspondance)	258,69 \$
431	TOURISME CANTONS-DE-L'EST (cotisation de membre octobre 2021 à sept. 2022)	219,03 \$
467	SUMACOM INC. (gravoply - noms des nouveaux élus)	63,24 \$
479	PHILIPPE GOSSELIN & ASS. LTÉE (essence et diesel)	7 429,42 \$
530	SYNDICAT DES EMPLOYES-ES MUNICIPAUX	575,83 \$
654	NAPA DISRAELI (0609) (filtres, huile, essuie-glace, freins Dodge Ram 2007)	379,38 \$
689	SERV. SANITAIRES DENIS FORTIER INC. (cueillette et transport matières recyclables)	5 030,16 \$
697	TRANSPORT ORDURIER DE L'AMIANTE INC. (cueillette/transport matières org./déchets)	11 268,88 \$
729	GUY BELLAVANCE (vêtements de travail)	141,34 \$
762	RESSORTS ROBERTS-TRACTION MÉGANTIC (kit graissage, antigel, prestone)	308,91 \$
869	ROBITAILLE ÉQUIPEMENT INC. (lames & carbure rotative - camion Western)	3 650,44 \$
889	PROPANE GRG INC. (propane à la caserne et location réservoir au garage)	1 364,34 \$
892	ATELIER R.N. SENC. (Réparations sur tracteur Johndeer 4720)	1 716,71 \$
1066	ALSCO CORP. (nettoyage vêtements)	201,86 \$
1081	GESTERRA SOC. DEV. DURABLE D'ARTHABASKA INC. (trait. déchets / compost)	5 290,79 \$
1131	VEOLIA WATER TECHNOLOGIES CANADA (chlore DPD libre 10 ml paquet de 1000)	389,48 \$
1149	CENTRE D'EXTINCTEUR SL (Inspecteur du système de gicleur)	367,91 \$
1228	TRANSPORT S. ROUILLARD INC. (approvisionnement eau potable rues Elgin/Cèdres)	50 974,20 \$
1233	CHEM ACTION INC. (pièces- station eau potable)	682,95 \$
1235	BRAULT MAXTECH INC. (pièces - station eau potable)	495,77 \$
1249	TGS INDUSTRIEL (débitmètre)	402,22 \$
1295	WURTH CANADA LTÉE (mèche thunder)	207,36 \$
1296	XEROX CANADA LTÉE (versement 12 de 22 - photocopieur)	608,29 \$
1320	RAYNALD DOYON (produits nettoyants, papier de toilette, essuie-tout)	195,11 \$
1335	LES SERVICES EXP INC. (assistance technique au chantier - rues des Cèdres et Elgin)	32 087,22 \$
1339	REMORQUAGE LOCATION L.P.R. (Remorquage - Ford f 550 - 2009)	229,03 \$
1356	GROUPE ENVIRONEX (analyses eau potable et usée)	1 358,99 \$
1361	VIVACO GROUPE COOPÉRATIF (Clés, ruban de foresterie, mousse isolantes fenêtres)	381,00 \$
1403	ENGLOBE CORP. (services prof. contrôle matériaux - rues des Cèdres & Elgin)	2 934,16 \$
1405	CITE CONSTRUCTION TM INC. (Réfection des rues des Cèdres et Elgin)	745 607,76 \$
1446	DENIS LALUMIERE (déplacements et repas du 1er janvier au 6 octobre 2021)	222,84 \$
1481	RÉGIE INTERMUNICIPALE INCENDIE DLW (intervention-505 ch Domaine-Aylmer)	90,14 \$
1509	ÉRIC COTE (vêtements de travail)	189,59 \$
1513	PRIORITÉ STRATJ INC. (frais de déplacement - formation services aux sinistrés)	72,43 \$
1528	CAÏN LAMARRE (honoraires du 7 au 22 septembre 2021)	925,70 \$
1530	AQUATECH (assistance technique septembre - octobre 2021)	2 721,38 \$
1558	DANIA BOISVERT (eau pour la station d'eau potable)	73,50 \$
1577	BRANDT ST. GEORGES (contrôle pour niveleuse)	70,91 \$
1578	NICOLE LAMONTAGNE (achats de décorations de Noël)	883,74 \$

1589	ESCOUADE CANINE MRC 2017 (frais octobre, novembre et décembre 2021)	779,32 \$
1591	ECCE TERRA (arpentage - partie du lot 5 642 744)	1 649,89 \$
1600	9207-1919 QUÉBEC INC. (poser et balancer pneus du Dodge Ram 2007)	160,97 \$
1624	BILODEAU COLLISION (Réparation de la boîte du Dodge Ram 1500 - 2017)	997,62 \$
1626	ENVIRO ML INC. (service rendu avec camion vacuum)	997,98 \$
1627	MRC DES APPALACHES (2019 – étude implantation d'une régie - services incendies)	1 295,80 \$
1628	CLÉMENT ET FRÈRE LTÉE (roulotte industrielle au garage municipal)	33 230,07 \$
1629	DUMAS & FILS (Boîte complète pour camion Chevrolet Silverado 2011)	4 259,83 \$
1630	CAROL PEINTURE D'AUTOS INC. (peinture - Chevrolet 2011)	175,23 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>1 104 123,23 \$</b>

Il est proposé par M. Richard Picard,  
et résolu :

QUE la Municipalité du Canton de Stratford accepte de payer les comptes tels que présentés par le directeur général.

2021-11-05

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### 1.6 Dépôt de la situation financière au 11 novembre 2021

Le directeur général et secrétaire-trésorier a déposé aux membres du conseil la situation financière en date du 11 novembre 2021.

### 1.7 Suivi des dossiers municipaux

## **Vie communautaire, éducation, loisirs et culture**

L'activité d'Halloween a attiré entre 80 et 100 personnes malgré la pluie. Les organisateurs sont très satisfaits de cette première édition, il devrait y en avoir une deuxième l'année prochaine.

Le 29 octobre a eu lieu une conférence organisée par le comité de bibliothèque. Une auteure, Mylène Gilbert-Dumas, est venue parler de la surconsommation, sujet de son livre. Une trentaine de personnes étaient présentes.

La deuxième édition du marché de Noël aura lieu le 27 novembre.

## **2. Administration**

### 2.1 Autorisation de remboursement de dépenses des élus

**CONSIDÉRANT QUE** dans le cadre de leurs fonctions les élus doivent se déplacer, occasionnant des frais pour chacun ;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

**QUE** les frais de déplacement de l'élue mentionnée ci-dessous soient remboursés selon le tarif en vigueur.

DATE	NATURE	LIEU	MEMBRES DU CONSEIL

2021-10-21	Rencontre Régie des rivières (40km, donc 20\$)	Weedon	Julie Lamontagne
------------	---	--------	------------------

2021-11-06

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

## 2.2 Renouveau archiviste 2022

CONSIDÉRANT QUE HB archivistes, s.e.n.c. offre des services clés en main de gestion des archives papiers et numériques depuis maintenant 20 ans;

CONSIDÉRANT QUE HB archivistes, s.e.n.c. a développé une expertise dans le domaine des archives municipales avec plus d'une centaine de clients qui sont principalement des municipalités distribuées en Estrie, en Beauce et au Centre-du-Québec;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Stratford traite avec HB archivistes, s.e.n.c. depuis 2004 et est satisfaite des services rendus;

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,  
et résolu :

D'ACCEPTER l'option 3 de l'offre de service soit « le traitement des archives au fil des ans » qui consiste à une visite annuelle d'environ 4 jours à un tarif hebdomadaire de 1 181,37 \$ avant taxes.

2021-11-07

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

## 2.3 Distribution des secteurs d'activité

CONSIDÉRANT la composition du nouveau conseil à la suite de l'élection du 7 novembre 2021;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

QUE soient nommés les élus suivants comme responsables des différents secteurs :

<b>NOMS DES SECTEURS</b>	<b>PORTEURS DE DOSSIERS</b>
<b>INFRASTRUCTURES (AQUEDUC, ÉGOUTS, VOIRIE, ÉQUIPEMENTS, BÂTIMENTS, ETC.)</b>	RICHARD PICARD NATALIE GAREAU
<b>RELATIONS DE TRAVAIL</b>	JEAN THIFAUT
<b>SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	JULIE LAMONTAGNE
<b>SERVICES DE PROXIMITÉ ET TOURISME</b>	JOCELYN PLANTE
<b>FINANCES &amp; BUDGET</b>	RICHARD PICARD
<b>URBANISME</b>	ANDRÉ THERRIEN
<b>ENVIRONNEMENT</b>	ANDRÉ THERRIEN
<b>LOISIRS</b>	NATALIE GAREAU
<b>CULTURE</b>	RICHARD PICARD
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>	JOCELYN PLANTE
<b>SÉCURITÉ INCENDIE</b>	JULIE LAMONTAGNE
<b>RÉUSSITE ÉDUCATIVE</b>	JOCELYN PLANTE

2021-11-08

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

2.4 Avis de motion – Projet de règlement no 1197 remplaçant le règlement de régie interne no 1142

Je, soussigné, André Therrien, conseiller, donne avis qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance du Conseil le projet de règlement no 1197 remplaçant le règlement de régie interne no 1142.

Le projet de règlement est déposé aux membres du conseil.

2.5 Déclarations d'intérêts

Point retiré.

2.6 Nominations au comité Rénovation Québec

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer de nouveaux membres au comité Rénovation Québec;

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,  
et résolu :

DE NOMMER Denyse Blanchet et Richard Picard au comité Rénovation Québec;

DE NOMMER Natalie Gareau comme membre substitut au comité Rénovation Québec.

2021-11-09

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

2.7 Nomination d'un maire suppléant

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de nommer un membre du conseil afin de remplacer la mairesse si cette dernière est absente ou dans l'impossibilité d'agir, conformément à l'article 116 du Code municipal;

Il est proposé par M. Richard Picard,  
et résolu :

QUE le conseil de la Municipalité du Canton de Stratford nomme M. André Therrien au poste de maire suppléant, à compter du 15 novembre 2021, pour une période de 6 mois;

QU'à ce titre, il soit désigné pour siéger au Conseil des maires de la MRC en remplacement de la mairesse.

2021-11-10

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

**3. Infrastructures municipales**

3.1 Réfection de la rue des Cèdres et de la rue Elgin

La rue Elgin est terminée, la première couche de pavage a été effectuée. La rue des Cèdres aura sa première couche de pavage cette semaine. La deuxième couche aura

lieu l'année prochaine, tel que prévu. Les entrées de cours seront aussi faites l'année prochaine pour assurer une meilleure finition.

### 3.2 Dénéigement rang des Granites à Weedon

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Stratford est disposée à faire l'entretien d'hiver du rang des Granites, secteur Weedon, sur une distance de 800 mètres pour la saison hivernale 2021-2022;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

QUE la Municipalité de Stratford informe la Municipalité de Weedon qu'elle accepte d'effectuer le déneigement du rang des Granites, secteur Weedon, sur une distance de 800 mètres pour la saison hivernale 2021-2022 au coût de 1 800 \$.

2021-11-11

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### 3.3 TECQ - Mandat hydrogéologue

CONSIDÉRANT les périodes d'étiage vécues annuellement depuis plusieurs années ;

CONSIDÉRANT QUE la première priorité du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019-2023 est l'installation, la mise aux normes et la mise à niveau des équipements d'eau potable et d'assainissement des eaux ;

CONSIDÉRANT le montant de 1 030 948 \$ accordé dans le cadre du programme de la TECQ pour la Municipalité ;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

DE MANDATER la firme d'hydrogéologue LNA pour effectuer une étude hydrogéologique afin d'améliorer l'approvisionnement d'eau potable de la Municipalité pour un montant de 31 560\$ plus taxes ;

DE FINANCER cette dépense à même les sommes disponibles dans le programme de la TECQ.

2021-11-12

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### 3.4 Relocalisation du bureau de poste

CONSIDÉRANT la volonté du conseil d'assurer le maintien des services de proximité ;

CONSIDÉRANT QUE la maison louée par la postière désignée par Poste Canada est en vente ;

CONSIDÉRANT la demande formulée au conseil par le Cercle des gens d'affaires pour que le bureau de poste soit relocalisé dans le bureau municipal ;

CONSIDÉRANT la nécessité que les citoyens qui travaillent à l'extérieur de la municipalité aient accès à leur courrier en dehors des heures régulières (9h à 17h), ce qui n'est pas le cas actuellement ;

CONSIDÉRANT la résolution prise à la séance du 9 août 2021 concernant la relocalisation du bureau de poste;



CONSIDÉRANT la réception de soumissions permettant d'évaluer les coûts des travaux;

Il est proposé par M. Jean Thifault,  
et résolu :

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier à mandater au nom de la Municipalité les entrepreneurs concernés pour effectuer les travaux nécessaires à la relocalisation du bureau de poste pour un montant maximum de 30 000\$ plus taxes;

DE FINANCER cette dépense à même le surplus accumulé.

2021-11-

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### 3.5 Avis de motion – Projet de règlement no 1198 remplaçant le règlement sur l'ouverture des chemins d'hiver no 1186

Je, soussigné, Richard Picard, conseiller, donne avis qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance du Conseil le projet de règlement no 1198 remplaçant le règlement sur l'ouverture des chemins d'hiver no 1186.

Le projet de règlement est déposé aux membres du conseil.

### 3.6 Transfert de propriété du chemin des Parulines

CONSIDÉRANT l'Entente relative à des travaux municipaux au 740 chemin de Stratford, signée le 22 janvier 2020;

CONSIDÉRANT les dispositions de l'article 22 du Règlement 1164 de la Municipalité qui prévoient le partage des coûts des travaux;

CONSIDÉRANT l'inspection finale du chemin par l'ingénieur M. Claude Poitras de la firme SNC Lavalin le 22 octobre 2021;

Il est proposé par M. André Therrien,  
et résolu :

DE PROCÉDER aux démarches nécessaires pour le transfert de propriété du Chemin des Parulines en faveur de la Municipalité;

DE PAYER la deuxième portion de la somme due au promoteur tel que prévu à l'Entente relative à des travaux municipaux au 740 chemin de Stratford, signée le 22 janvier 2020, soit une somme de 7 953,00 \$ plus taxes;

DE FINANCER ce montant à même les surplus accumulés;

D'AUTORISER la mairesse, Denyse Blanchet, et le directeur général secrétaire-trésorier, William Leclerc Bellavance, à signer les documents notariés.

2021-11-14

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

## 4. Gestion des ressources humaines et performance organisationnelle

### 4.1 Nomination au comité de relations de travail

CONSIDÉRANT QUE à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer un nouveau membre au comité de relations de travail;

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,

et résolu :

DE NOMMER Jean Thifault au comité de relations de travail.

2021-11-15

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

## **5. Services de proximité, développement et tourisme**

### **5.1 Renouveau Escouade canine 2022**

CONSIDÉRANT les obligations résultant de la mise en œuvre du *Règlement n° 1090 sur la garde et le contrôle des animaux*;

CONSIDÉRANT les obligations de la Municipalité à la suite de l'adoption du *Règlement d'application de la loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*;

CONSIDÉRANT l'offre de service présentée par l'Escouade canine MRC 2017;

Il est proposé par M. Jean Thifault,  
et résolu :

D'ADOPTER le projet d'entente entre la Municipalité du Canton de Stratford et Escouade canine MRC 2017, pour une période d'un (1) an débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2022 et se terminant le 31 décembre 2022, renouvelable automatiquement à moins d'un préavis de 60 jours;

D'AUTORISER M. William Leclerc Bellavance, directeur général et secrétaire-trésorier, à signer cette entente;

DE VERSER à Escouade canine MRC 2017 pour 2022 un montant forfaitaire de 3,00 \$ / habitant taxes en sus pour ses services, et ce, en paiements trimestriels. Ce montant sera indexé annuellement sur la base de l'Indice des prix à la consommation (IPC).

2021-11-16

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### **5.2 Nomination au conseil d'administration de la Société de gestion du Parc du Lac-Aylmer**

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer de nouveaux membres au conseil d'administration de la Société de gestion du Parc du Lac-Aylmer;

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,  
et résolu :

DE NOMMER Jocelyn Plante, Denis Lalumière et Alain Lizotte au conseil d'administration de la Société de gestion du Parc du Lac-Aylmer.

2021-11-17

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### **5.3 Nominations au comité de suivi de l'entente avec la Société de gestion du Parc du Lac-Aylmer**

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer de nouveaux membres au comité de suivi avec la Société de gestion du Parc du Lac-Aylmer;

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,  
et résolu :

DE NOMMER Jocelyn Plante, Denyse Blanchet et William Leclerc Bellavance au comité de suivi de l'entente avec la Société de gestion du Parc du Lac-Aylmer.

2021-11-18

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 5.4 Nominations au conseil d'administration de Promotion Stratford

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer de nouveaux membres au conseil d'administration de Promotion Stratford;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

DE NOMMER Jean Thifault, Denyse Blanchet et Denis Lalumière au conseil d'administration de Promotion Stratford.

2021-11-19

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 5.5 Nominations au comité de suivi de l'entente avec Promotion Stratford

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer de nouveaux membres au comité de suivi avec Promotion Stratford;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

DE NOMMER Jean Thifault, Denyse Blanchet et William Leclerc Bellavance au comité de suivi de l'entente avec Promotion Stratford.

2021-11-20

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 5.6 Nomination au conseil d'administration de Communication Stratford

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer un nouveau membre au conseil d'administration de Communication Stratford;

Il est proposé par M. Jean Thifault,  
et résolu :

DE NOMMER Denyse Blanchet au conseil d'administration de Communication Stratford.

2021-11-21

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 5.7 Nomination à TransAutonomie

CONSIDÉRANT QU'un membre du conseil doit représenter la Municipalité de Stratford auprès de l'organisme TransAutonomie;

Il est proposé par M. Richard Picard,  
et résolu :

QUE le conseil de la Municipalité de Stratford délègue Julie Lamontagne pour le représenter sur ce comité.

2021-11-22

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

## **6- Communications et participation citoyenne**

### **7. Vie communautaire, éducation, loisirs et culture**

#### **7.1 Nomination au comité des loisirs**

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer un nouveau membre au comité des loisirs;

Il est proposé par M. Richard Picard,  
et résolu :

DE NOMMER Natalie Gareau au comité des loisirs.

2021-11-23

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### **7.2 Nomination au comité de la bibliothèque**

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer un nouveau membre au comité de la bibliothèque;

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,  
et résolu :

DE NOMMER André Therrien au comité de la bibliothèque.

2021-11-24

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### **7.3 Nomination au conseil de la culture**

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer un nouveau membre au conseil de la culture;

Il est proposé par M. André Therrien,  
et résolu :

DE NOMMER Richard Picard au conseil de la culture.

2021-11-25

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### **7.4 Nomination au Conseil sport loisir de l'Estrie**

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer un nouveau membre au Conseil sport loisir de l'Estrie;

Il est proposé par M. Jean Thifault,  
et résolu :

DE NOMMER Natalie Gareau au Conseil sport loisir de l'Estrie.

2021-11-26

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 7.5 Nomination à la table de concertation en loisirs et culture

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer un nouveau membre à la table de concertation en loisirs et culture;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

DE NOMMER Richard Picard à la table de concertation en loisirs et culture.

2021-11-27

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### 8. Finances, budget et taxation

#### 8.1 Avis de motion - Règlement d'emprunt pour le Centre multifonctionnel

Je, soussigné, André Therrien, conseiller, donne avis qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance du Conseil le projet de règlement no 1199 décrétant une dépense de 1 900 000 \$ et un emprunt de 1 300 000 \$ pour la rénovation et l'agrandissement du centre multifonctionnel.

Le projet de règlement est déposé aux membres du conseil.

Il y aura une assemblée d'information pour tous les citoyens sur le projet le 23 novembre 2021.

#### 8.2 Nominations des signataires des effets bancaires

CONSIDÉRANT l'arrivée du nouveau conseil municipal à la suite de l'élection du 7 novembre 2021;

Il est proposé par M. Jean Thifault,  
et résolu :

QUE la Municipalité du Canton de Stratford autorise la mairesse, Mme Denyse Blanchet ainsi que le directeur général, M. William Leclerc Bellavance, à signer tous les chèques et documents relatifs au bon fonctionnement, et ce, pour et au nom de la Municipalité;

QUE le conseiller responsable des finances, M. Richard Picard, soit autorisé à signer tous les chèques et documents relatifs au bon fonctionnement de la Municipalité en l'absence de la mairesse, Mme Denyse Blanchet;

QUE la secrétaire-trésorière adjointe, Mme Sofie Maheux, ainsi que l'adjointe, Mme Nathalie Bolduc, soient également autorisées à signer tous les chèques et documents relatifs au bon fonctionnement de la Municipalité.

2021-11-28

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### 9. Urbanisme et environnement

#### 9.1 Avis de motion – Projet de règlement no 1200 modifiant le règlement de zonage

Je, soussigné, Richard Picard, conseiller, donne avis qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance du Conseil le projet de règlement no 1200 modifiant le règlement de zonage dans la zone REC-4.

Le projet de règlement est déposé aux membres du conseil.

#### 9.2 Avis de motion – Projet de règlement no 1201 modifiant le règlement de lotissement

Point retiré

#### 9.3 Nominations au comité consultatif d'urbanisme

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer de nouveaux membres au comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Jean Thifault,  
et résolu :

DE NOMMER André Therrien et Richard Picard au comité consultatif d'urbanisme.

2021-11-29

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 9.4 Nominations au comité consultatif en environnement

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer de nouveaux membres au comité consultatif en environnement;

CONSIDÉRANT QU'il y a un poste vacant au comité consultatif en environnement;

CONSIDÉRANT la réception de la candidature de Marc Cantin;

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,  
et résolu :

DE NOMMER André Therrien et Denyse Blanchet au comité consultatif en environnement;

DE NOMMER Marc Cantin au comité consultatif en environnement pour un mandat se terminant en mai 2023.

2021-11-30

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 9.5 Nomination au comité d'embellissement

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer un nouveau membre au comité d'embellissement;

Il est proposé par M. Jean Thifault,  
et résolu :

DE NOMMER Julie Lamontagne au comité consultatif d'embellissement.

2021-11-31

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 9.6 Nomination à l'assemblée générale du COGESAF

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer un nouveau membre à l'assemblée générale du COGESAF;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

2021-11-32 DE NOMMER André Therrien à l'assemblée générale du COGESAF.

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 9.7 Nomination à l'assemblée générale de RAPPEL

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer un nouveau membre à l'assemblée générale de RAPPEL;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

2021-11-33 DE NOMMER André Therrien à l'assemblée générale de RAPPEL.

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 9.8 Collecte et transport des matières résiduelles – Choix du fournisseur

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a demandé des soumissions sur invitation à deux (2) fournisseurs concernant le renouvellement de son contrat pour la cueillette des matières résiduelles pour l'année 2022;

CONSIDÉRANT la réception d'une seule soumission de Transport ordurier de la Région de l'Amiante inc. (TORA);

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité est satisfaite des services reçus de ce fournisseur;

Il est proposé par M. André Therrien,  
et résolu :

D'AUTORISER la signature d'un contrat avec T.O.R.A.inc pour la cueillette des matières résiduelles pour l'année 2022, au montant de 82 885.48\$ taxes incluses, le service comprenant vingt-cinq (25) cueillettes, dont vingt-trois (23) régulières et deux (2) encombrants.

2021-11-34

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 9.9 Collecte et transport des matières recyclables – Choix du fournisseur

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a demandé des soumissions sur invitation à deux (2) fournisseurs concernant le renouvellement de son contrat pour la cueillette des matières recyclables pour l'année 2022;

CONSIDÉRANT la réception d'une seule soumission des Services Sanitaires Denis Fortier inc.;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité est satisfaite des services reçus de ce fournisseur;

Il est proposé par M. André Therrien,

et résolu :

D'AUTORISER la signature d'un contrat avec Services Sanitaires Denis Fortier inc. pour la cueillette des matières recyclables pour l'année 2022, au montant de 62 172.73 \$ taxes incluses, le service comprenant (23) collectes.

2021-11-35

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 9.10 Collecte et transport des matières organiques – Choix du fournisseur

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a demandé des soumissions sur invitation à deux (2) fournisseurs concernant le renouvellement de son contrat pour la cueillette des matières organiques pour l'année 2022;

CONSIDÉRANT la réception d'une seule soumission de Transport ordurier de la Région de l'Amiante Inc. (TORA);

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité est satisfaite des services reçus de ce fournisseur;

Il est proposé par M. André Therrien,  
et résolu :

D'AUTORISER la signature d'un contrat avec T.O.R.A.inc pour la cueillette des matières organiques pour l'année 2022, au montant de 56 429.73\$ taxes incluses, le service comprenant (32) collectes.

2021-11-36

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### **10. Sécurité publique**

#### 10.1 Adoption du budget 2022 de la Régie des rivières

CONSIDÉRANT la présentation du budget 2022 de la Régie des rivières à la séance ordinaire du 4 octobre;

CONSIDÉRANT la volonté du conseil à poursuivre sa collaboration avec la Régie des rivières;

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,  
et résolu :

D'ADOPTER le budget 2022 de la Régie des rivières, tel que présenté à la séance ordinaire du 4 octobre 2021.

2021-11-37

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

#### 10.2 Location d'un camion d'incendie à Weedon

CONSIDÉRANT l'incident du 25 août 2021 ayant causé des dommages au camion-citerne de la Municipalité et ayant rendu celui-ci non fonctionnel;

CONSIDÉRANT QUE pour conserver une protection incendie adéquate, un camion-citerne de la Municipalité de Weedon a été déplacé à la caserne de Stratford;

CONSIDÉRANT QUE les municipalités se sont entendues sur un frais de location pour le camion-citerne;

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,



et résolu :

DE VERSER à la Municipalité de Weedon un montant de 3 000 \$ par mois pour la location du camion-citerne.

2021-11-38

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### 10.3 Renouvellement entente Croix-Rouge

CONSIDÉRANT que l'entente de services aux sinistrés avec la Croix-Rouge vient à échéance;

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne,  
et résolu :

D'autoriser les représentants de la Municipalité du Canton de Stratford, Monsieur William Leclerc Bellavance et Madame Denyse Blanchet, à signer ladite entente pour une durée de 3 ans;

De verser la somme de 170 \$ pour l'année 2021-2022, soit un montant fixe pour les municipalités de moins de 1 000 habitants.

2021-11-39

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

### 10.4 Suivi des mesures face à la pandémie COVID-19

Il y a eu 1 cas à Stratford depuis le dernier conseil, mais le nombre de cas actif est à 0 à ce jour. Aucune modification dans les mesures en place au bureau municipal.

### 10.5 Nominations au conseil d'administration de la Régie des rivières

CONSIDÉRANT QU'à la suite de l'élection municipale, le conseil doit nommer de nouveaux membres au conseil d'administration de la Régie des rivières;

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

DE NOMMER Julie Lamontagne au conseil d'administration de la Régie des rivières;

DE NOMMER Richard Picard comme substitut au conseil d'administration de la Régie des rivières.

2021-11-40

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

## 11. Affaires diverses

### 12. Liste de la correspondance

- \* Bilan touristique annuel – SDEG
- \* Bilan 2021 – RÉSERVE INTERNATIONALE DE CIEL ÉTOILÉ DU MONT MÉGANTIC
- \* Rapport annuel de gestion – CPTAQ

### 13. Période de questions

Un citoyen demande des informations sur quelques comptes à payer. L'information lui est donnée par le directeur général.

**14. Certificat de disponibilité**

Je soussigné, William Leclerc Bellavance, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité du Canton de Stratford, certifie qu'il y a des crédits disponibles aux prévisions budgétaires de l'année en cours ou au surplus accumulé pour les dépenses votées à la séance régulière de ce quinzième (15<sup>e</sup>) jour de novembre 2021.

**15. Levée de la session régulière**

Il est proposé par Mme Natalie Gareau,  
et résolu :

Que la séance soit levée à 20 h 09.

2021-11-41

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

Denyse Blanchet  
Mairesse

William Leclerc Bellavance  
Directeur général et secrétaire-trésorier